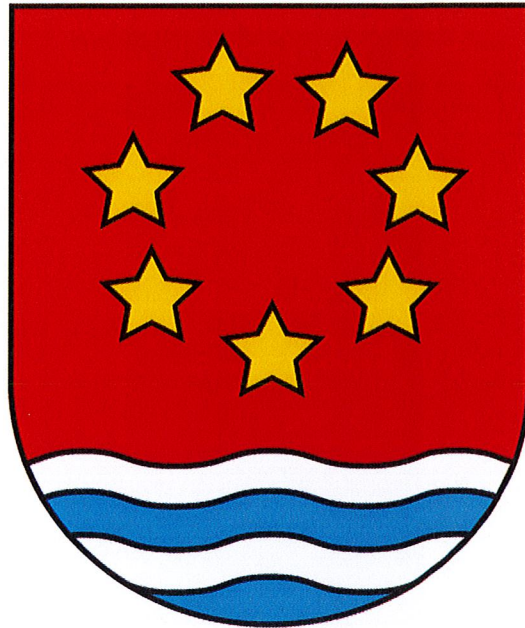


Cumegn Albula/Alvra



Lescha da pulizeia digl cumegn Albula/Alvra (Lescha da pulizeia; LP)

**Approvada dalla radunanza communal igls 21 d'avregl 2017
e messa an vigour dalla suprastanza communal per igl 1. da fanadour 2017**

Lescha da pulizeia digl cumegn Albula/Alvra (Lescha da pulizeia; LP)

Sen basa digl art. 35 cef. 2 dalla constituziun digl cumegn Albula/Alvra scu er sen basa dalla constituziun cantunala (CC/DR 110.100) art. 2 dalla lescha da vischnancas digl cantun Grischun (DR 175.050), art. 3 dalla lescha da pulizeia digl cantun Grischun (LP; DR 613.000) ed art. 2 al. 2 dalla lescha da veterinari (LVet; DR 914.000) ò la radunanza communal decidia:

I. Determinaziuns generalas

Art. 1 Fegnameira

An cumplettaziun dalla legislaziun federala e cantunala regla chesta lescha per igl territori communal:

- a. igl mantignamaint da siertad ed urden public;
- b. la garanzeia da siertad per persungas ed animals;
- c. la protecziun digl ambiaint e dalla proprietad anvers donns e prievels da tot gener.

II. Prancepis digl ager pulizial

Art. 2 Legitimitad e commensurabladad

¹ Cun adampleir lour pensums èn igls organs incaricos cun incumbensas executivas lieidas ve dalla constituziun e ve dalla lescha.

² Schi stattan a disposiziun ples maseiras adattadas per adampleir igl scopo pulizial, stò neir tscharneida chella tgi restranscha prevediblamaintg igl pi pac igl singul e la generalitad.

Art. 3 Clausla puliziala generala

Igls organs incaricos cun incumbensas executivas pulizialas peglian, er sainza ena basa legala speziala, maseiras insuspensiblas per evitar u per sa defender anvers grevs prievels tgi smanatschan directamaintg u anvers disturbis succedias anvers siertad ed urden public.

Art. 4 Adressats digl ager pulizial

¹ Igl ager pulizial sa drezza vers chella persunga tgi disturba directamaintg u metta an prievel la siertad ed igl urden public antras igl sies agen cumportamaint u igl cumportamaint da terzas persungas per las qualas ella è responsabla.

² Schi igl disturbi da siertad ed urden public vign caschuno directamaintg d'en animal u d'ena tgossa, sa drezza igl ager pulizial cunter chella persunga tgi vala scu proprietaria u tgi exequescha per en oter muteiv la pussanza da disposiziun effectiva sur digl animal u sur dalla tgossa.

Art. 5 Stadi d'urgenza pulizial

Igl ager pulizial pò sa drizzar excepziunalmaintg cunter otras persungas betg involucradas, sch'igl è a madem taimp:

- a. da sa defender cunter en grev disturbi u igl mument cunter en grond prievel tgi smanatscha siertad ed urden public;
- b. schi maseiras anvers disturbants n'èn betg pusseblas a dretg taimp tenor art. 4 u tgi ampurmettan nign success;
- c. schi las persungas pertutgeidas pon neir dumandadas sainza atgna gronda periclitaziun e sainza violaziun da bagns giuridics da valeta surordinada.

Art. 6 Obligaziun da legitimaziun

¹ Pulicists uniformos sa legitimeschan sen preteisa cun la carta da legitimaziun, schinavant tgi las circumstanças lubeschan. Per regla portan els ena tavla cugl nom.

² Igls organs cun incumbensas da procedura pulizialas sa legitimeschan tar acts pulizials uffizials, schinavant tgi las circumstanças permettian.

Art. 7 Maseiras e sforz pulizial

¹ Igls dretgs e las obligaziuns dalla pulizeia communal arisguard las maseiras pulizialas e l'execuziun da sforz pulizial, sa drezzan agl dretg cantunal ed existan angal schinavant, tgi ellas èn neidas surdadas digl cantun alla pulizeia communal antras en contract.

² Igls organs cun incumbensas da procedura pulizialas, èn legitimos dad erueir l'identitad d'ena persunga an cass d'ena raschung mutivada.

III. Protecziun da persungas scu er dalla siertad e digl urden public

1. Protecziun da persungas e dalla siertad publica

Art. 8 Protecziun da bietgs e stabilimaints

¹ Proprietaris, fittadigns scu er avdants da stabilimaints, bietgs e singuls locals on da procurar tgi nignas parts digl bietg e seivs u objects sa distatgan e crodan giu sen plazs publics accessibels, veias, sendas ed indrezs. An spezial ègl da procurar, tgi objects tgi pendan davant fanestras u sen curneischs e tetgs, seian sieros suffiziamaintg.

² Foss, tumbigns, rimnaders, foss da puschigna ed otras averturas da taragn on da neir cuverts an moda sieira resp. da neir bariccados e signalisos uscheia, tgi exista nign prievel da discletgs.

Art. 9 Tagler anavos roma e tgaglias

¹ Roma e tgaglias, tgi pendan sur igl profil dalla veia u digl passape aint, ò da neir tagleda anavos aglmanc anfignen sen en'otezza da 4 meters.

² Schi igl proprietari suonda betg chell'obligaziun, pò igl cumegn ordinar ena maseira substitutiva, siva d'ena smanatscha precedente. Igl costs colliias cotras von a gravizza digl proprietari digl bagn immobigliar.

Art. 10 Allontanar indrezs da protecziun

Scurveir aposta burals aint igl taragn, rimnaders, foss e sumigliaint scu er igl schlucrar, midar ed allontanar piogns, viertgels da hidrants e tumbigns, saradas da bietgs, barrieras ed oters indrezs da protecziun, è scumando.

Art. 11 Territori da sagettar

Territoris da sagettar saros u signalisos e las zonas da priewel appartegnentas, dastgan betg neir passos u caros durant igls exercezis da sagettar.

Art. 12 Rumageda da neiv

La neiv da surfatschas da tetgs, terrassas da bietgs cunfinants, plazs davant tgesa e veias lateralas dastga betg neir pattada sen veia u sen passapes publics. Excepciuns èn lubeidas an cass da navadas extraordinarias, risguardond las suandontas cundiziuns antras igls proprietari:

- a. metter ena guardia per averteir igls utilisaders dalla veia;
- b. allontanar immediat la neiv davent digl territori dalla veia sen agen chint scu er ramplazzar tot igls donns sa dos agls utilisaders dalla veia perveia da chellas rumagedas da neiv e digl deposit transitoric da chella neiv segl territori dalla veia.

2. Tigneir animals

Art. 13 Prancepi

¹ Animals on da neir tignias adequat a lour nateira ed uscheia tgi nign vign disturbo da moda insurpurtabla, an spezial antras canera e savours e tgi ni carstgangs, oters animals u tgossas vignan periclitos. Schi vign betg fatg remedura, malgro l'admuniziun uffiziala, ston igls animals neir allontanos.

² Animals sainza patrung e fugias vignan tractos conform agl art. 67 dalla lescha da veterinari.

Art. 14 Tigneir tgangs ainten la publicitad

¹ Tgangs dastgan betg neir lascheas libers sainza survegliaziun.

² Igl è scumando da piglier tgangs ainten cumplexs da sa nudar, baselgias e santieris. Excepciunos da chel scumond èn tgangs da guida e d'assistenza.

³ Ainten bietgs d'administraziun communalas, sen areals da scola e scoletta, plazs da giuier per unfants, indrezs da sport, zonas da pôss per la selvaschigna, scu er ainten parcs publics, on igls tgangs da neir tignias alla tschinta. La suprastanza communalala pò destinar ulteriours territoris, noua tgi igls tgangs on da neir tignias alla tschinta.

⁴ Igls possessours da tgangs garanteschon, tgi carstgang ed animal vignan mess an nigna moda e maniera an priewel u mulestos antras igls tgangs er ordvart igls territoris menziunos.

⁵ Possessours e guides da tgangs on da procurar, tgi igls excremains da lour tgangs vignan dismiss immediate, e conform agl urden, sen taragn public e sen taragn privat da terzas persungas.

IV. Protecziun da tgossas publicas

Art. 15 Contaminaziun da proprietad publica

¹ Igl è scumando da tschuffargner proprietad publica u da midar, an spezial:

- a. da pattar davent rusment da tot gener sen taragn public e da lascher starnia tal;
- b. da far igl dabasigns sen taragn public aint igl territori abito u ainten en li visibel alla publicitad.

² Satgs da rusment on da neir deponias saros ainten containers, containers sutter-rans (p. ex. moloc), sostas da rusment u sen posts da rimnada definias. Sen igls posts da rimnada dastgan igls satgs neir deponias igl pi bod igl de dalla dismessa uffiziala.

³ Veias aint igl territori abito on da neir nattagedas mintgamai siva da tschuffargnedas da tot gener scu p. ex. passagis da biestga, lavours da construcziun, fanar, ladar e pattar puschna, excremains d'animals, occurrenzas e sumigliaint.

⁴ Igls costs per nattager e restablieir antras igl cumegn, on da neir surpiglias digl caschunader resp. digl responsabel conform agl art. 38.

Art. 16 Adiever general surdimensiuno

¹ Per mintga adiever da taragn general scu er da tgossas publicas tgi surpassa en adiever surdimensiuno dovrigl ena lubientscha. Chegl vala an spezial per:

- a. realisar manifestaziuns, tils ed occurrenzas da festa;
- b. eriger stands mobils, indrezs d'infurmaziun e reclamas;
- c. offereir robas e prestaziuns da sarvetsch per scopos d'acquist;
- d. s'angascher per prestaziuns da sarvetsch u per l'antrada ainten organisaziuns idealas;
- e. far musica ed art da veia.

² Per far adiever da taragn u d'ena tgossa publica per pi dei tgi treis meis, excludond uscheia otras persungas autorisadas, dovrigl ena lubientscha speziala.

Art. 17 Relaziun tranter bagns immobigliars publics e privats

¹ Igl far adiever da bagns immobigliars privats, tgi cunfineschan cun taragn public, dastga betg restranscher u metter an prievel igl adiever general digl menziuno igl davos.

² Chesta determinaziun vala er, schi existan dretgs da passagi publics per sendas u veias carablas sur bagns immobigliars privats.

Art. 18 Lavours ve da vehichels ed isaglia

Lavours ve da vehichels, maschinas ed isaglia èn scumandadas sen taragn public. Excepziunadas da chegl èn reparaturas urgentas. Per cass da basigns ston neir pigleidas maseiras da protecziun cunter canera e tschuffargnem.

Art. 19 Deponer vehichels, isaglia e maschinas

Per vehichels ord adiever, tgi na vignan betg duvros ple conform agl scopo, valan la determinaziuns vertentas dall'ordinaziun per la protecziun digl ambiaint. Igl madem vala er per isaglia e maschinas tgi èn ord adiever.

Art. 20 Campar

¹ Igl campar scu er igl eriger tendas e rulottas abitadas, è lubia angal sen igls plazz definias.

² Per camps da tendas (battasendas, camps da vacanzas etc.) cun en'occupaziun transitorica pon neir fixos campadis. Per tals ò da neir dumando ena lubientscha.

Art. 21 Zonas da pôss per la selvaschigna

Ainten zonas da pôss per la selvaschigna dastgan las veias defineidas betg neir bandunadas durant la restricziun d'access temporar fixo dalla suprastanza communal.

v. Protecziun da sanadad

Art. 22 Zonas libras da drogas

¹ Igl consum d'alcohol, nicotin u otras drogas sen igls areals da scola e scoletta scu er sen plazz da giuier per unfants, è scumando. Excepziuns pon neir lubeidas.

² Ainten stabilimaints da passataimp scu er ainten parcs e curtgigns publics pò la suprastanza fixar zonas permanentas u temporaras scu zonas libras da drogas.

³ Las zonas libras da drogas on da neir signeidas correspondentamaintg.

vi. Determinaziuns davart la protecziun digl ambiaint

Art. 23 Taimp da pôss general

¹ Igl taimp da pôss cozza digl november anfignen igl avregl dallas 22.00 h anfignen las 07.00 h e digl matg anfignen igl otgover dallas 23.00 anfignen las 07.00 h. Durant chellas ouras ègl scumando da far canera tgi disturba.

² Durant igls deis da pôss publics e locals, scu er igls lavardeis dallas 12.00 h anfignen las 13.00 h, e d'avent dallas 20.00 h anfignen igl scumanzamaint digl pôss da notg, ògl da neir tignia chint digls basigns da pôss dalla populaziun.

³ Durant igls oters taimps on da neir tralascheas tots disturbis surdimensiunos, tgi savessan neir evitos antras disposiziuns ruschanevlas u cun risguard. Tenor pussebladad on lavours canerousas da neir exequeidas ainten locals saros.

⁴ Per occurrenzas ed arranschamaints pò igl cumegn lubeir excepziuns.

⁵ Per menaschis gastronomics valan las determinaziuns dalla lescha d'ustareia.

Art. 24 Deis da pôss

Per igls deis da pôss locals valan las determinaziuns dalla lescha digls deis da pôss digl cumegn Albula/Alvra.

Art. 25 Canera antras igl sacuntigheir da gliout e d'apparats acustics

¹ Cant, musica, discussiuns scu er sbrigem e sumigliaint, igl adiever d'apparats da reproducziun da tung, megafons, sirenas ed apparats sumigliaints or agl liber èn scu-mandos durant igl taimp da pôss da notg. Durant igl ulteriour taimp dastgan terzas persungas betg neir mulestadas an moda insurpurtable antras en tal cumportamaint.

² Activitads tenor alinea 1 aint igl intern da bietgs dastgan betg mulestar terzas persungas an moda insurpurtable; an spezial durant igl taimp da pôss conform agl art. 23 alinea 1 e 2 on ischs e fanestras da star saradas.

Art. 26 Otpliddaders ed indrezs d'alarm acustics

¹ L'installaziun ed igl menaschi d'indrezs d'otpliddaders e d'alarm or agl liber, ainten tendas da festa ed ainten construcziuns moviblas obliescha d'aveir ena lubientscha. Igl madem vala per indrezs cun en effect or d'en bietg aint igl liber.

² Chellas prescripziuns valan betg per las organisaziuns d'intervenziun d'urgenza e per meds da traffic publics.

Art. 27 Sagettar, fis e fis artificialis

¹ Sagettar cun armas da fi è lubia angal aint igls indrezs da sagettar destinis persiva.

² Fis artificials tgi fon canera, pon neir ars giu durant igls taimps da pôss tenor art. 23 alinea 1 e 2 angal a caschung dalla midada digl onn ed igl 1. d'avost. Per excepziuns dovrigl ena lubientscha.

³ La suprastanza pò scumandar an general, scu er temporar e local igl far fi or agl liber scu er igl arder giu fis artificials, rachetas e tgossas sumigliaintas.

⁴ Igl arder giu objects pirotecnics dalla categoria F4¹ per scopos da divertimaint e per scopos commerciaux è sottamess all'obligaziun d'aveir ena lubientscha dalla sieranza da bietgs.

⁵ Igl arder giu fis artizials aint igl territori abito, ainten gôt scu er aint igl sectour digl gôt, è scumando.

Art. 28 Seivs

¹ Seivs da feildarom cun spegnas u oters materials privlous èn scumandos sen igl antier territori communal.

² Seivs da pastgira moviblas on da neir allontanadas siva dalla davosa pasculaziun, igl pi tard avant la sarada d'anviern. Seivs da giatter dastgan betg neir deponeidas or agl liber.

Art. 29 Deposit da ballas da silo

¹ Ballas da silo on da neir deponeidas da prancepi dasper igl center da menaschi u dasper en bietg da menaschi. Ultra da chegl on da neir risguardadas las distanzas da cunfegn, la limitaziun d'otezza scu er las distanzas digl gôt, dad avas e veias.

² Las ballas da silo scu er rests da pavel on da neir protegeas anvers la selvaschigna (tenor lescha da tgatscha cantunala).

Art. 30 Canera da biagier

¹ Lavours da construcziun èn lubeidas angal igls lavardeis dallas 07.00 anfignen 12.00 h e dallas 13.00 anfignen las 20.00 h.

² Durant las ulteriouras ouras èn admissiblas lavours tgi caschungan nigra canera tgi disturba, lavours tgi servan a curta vista per cumbatter en cass d'urgenza u per lavours da mantignamaint scu rumager neiv, nattager veias e lavours da catramar.

Ulteriouras excepziuns pon angal neir lubeidas, schi las lavours na son betg neir xequeidas ainfer las ouras tenor art. 1 per muteivs technics u oters muteivs urgents.

³ Lavours tgi fon canera, on da neir exequeidas tenor pussebladad ainten locals saros. Fanestras ed ischs on da star saros.

vii. Execuziun

1. Instanzas

Art. 31 Suprastanza communal

La suprastanza communal è l'istanza suprema da pulizeia. Cun ena simpla decisiun da suprastanza autorisescha ella las singulas partiziuns d'administraziun scu er instituziuns adattadas publicas u privatas cun singulas incumbensas executivas.

Art. 32 Pulizeia communal

¹ L'organisaziun dalla pulizeia communal vign reglada dalla suprastanza.

² Alla pulizeia communal sottastattan an spezial:

- a. pensums surdos ad ella antras la legislaziun ed aint igl rom dalla collaboraziun cun la pulizeia cantunala, scu prevenziuns per impedeir e cumbatter delicts, disposiziuns da traffic e pensums dalla pulizeia da traffic;
- b. maseiras d'ancanoscher, impedeir e dismetter prievels smanatschonts per carstgang, animal ed ambiaint e tgossas u disturbis da siertad ed urden public.
- c. ageid a carstgangs ed animals tgi èn directamaintg an priivel da corp e veta u otramaintg an priivel;
- d. la preschientscha regulara e manevla agls burghes;
- e. incumbensas da prevenziun ed infurmaziun dalla populaziun.

2. Lubientschas e tariffas

Art. 33 Lubientschas

¹ Sch'igl è necessari d'aveir ena lubientscha tenor la lescha, stò ena dumonda correspondentia neir inoltrada per regla treis emdas avant.

² Ena lubientscha vign concedeida schinavant tgi las premissas pretendeidas persunalas ed objectivas èn adampleidas e nigns interess predominants publics u privats impedeschan ena tala.

³ Schi egna dallas premissas dadas scroda siva la concesssiun dalla lubientscha u schi cundiziuns e dueirs collias cun tala vignan betg risguardos, pò la lubientscha neir retratga dalunga e sainza indemnizaziun.

⁴ Lubientschas conformas a chesta lescha èn persunalas e dastgan neir surdadas ad en'otra persunga angal cun l'approvaziun dall'istanza da concessiun.

Art. 34 Tariffas e costs da procedura

¹ La lescha da tariffas è admissibla. Per tottas lubientschas e maseiras pulizialas tenor chesta lescha vignan incassadas taxas digl petent anfignen 5'000.00 fr.

² Per disposiziuns tgi sa basan a chesta lescha vignan incassadas digl petent per regla costs da procedura da 50.00 fr. anfignen 200.00 fr., per proceduras pi voluminousas u difficultads pi spezialas talas d'anfignen 1'000.00 fr.

viii. Disposiziuns penalas

Art. 35 Disposiziun e rom penal

Chel tgi violescha aposta u per negligentscha las determinaziuns da chesta lescha u disposiziun tgi sa basan a chella, vign punia cun en castei d'anfignen 5'000.00 fr. An pe d'en castei pò per cass pi levs neir avertia antras en'admuniziun orala u an scretg u desistia d'en castei. Resalvadas restan las disposiziuns penalas digl cantun e dalla confederaziun.

Art. 36 Procedura penala administrativa ordinaria

¹ Cumpetenta per las proceduras penalas administrativas ordinarias tgi crodan an cumpetenza digl cumegn, è la direcziun generala. Applitgabras èn disposiziuns vertentas generalas tgi valan per igl dretg penal cantunal tenor art. 5. alinea 3 LV/GG².

² La procedura per la persecuziun ed igl giudicat da delicts tenor igl dretg communal sa drezzan alla LGA/VRG³, schinavant tgi els èn nias commess da giuvenils agl senn digl DPG/JStG⁴ u schi existan prescripziuns da procedura spezialas. La procedura anvers giuvenils sa drezza tenor igl CPPG/JStPO⁵.

Art. 37 Procedura davart en castei disciplinar

¹ La suprastanza communal relascha ena glista cun surpassamaints tgi pon neir punias cun casteis disciplinars d'anfignen 5'000.00 fr. Ella fixescha igl import penal e destigna l'unitad administrativa cumpetenta per igl incasso.

² Tenor la LP/PolG⁶ puneschan las unitads administrativas dessigneidas dalla suprastanza igls suandonts surpassamaints er cun ena procedura per casteis disciplinars:

² Lescha da vischnancas digl cantun Grischun

³ Lescha davart la giurisdicziun administrativa

⁴ Lescha federala davart igl dretg penal per giuvenils

⁵ Urden da procedura penal svizzer per giuvenils

⁶ Lescha da pulizeia digl cantun Grischun

- a. art. 36c LP/PolG (prievel antras fis artificials);
- b. art. 36g LP/PolG (sadeputtar sainza maniera, disturbi digl pôss);
- c. art. 36h LP/PolG (tschuffargner proprietad estra);
- d. art. 36j LP/PolG (batlager).

³ Per la procedura da casteis disciplinars valan conform agl senn art. 4 alinea 3 LiPP/EGzStPO⁷ ed igls art. 45 anfignen art. 49 LiPP/EGzStPO.

Art. 38 Restauraziun

Schinavant tgi chesta lescha definescha betg ensatge oter, èn las persungas incaricadas cun incumbensas d'execuziun legitimadas d'exequair u d'ordinar immediat ena restauraziun digl stadi conform agl urden. Igls culpevels u responsabels on da surpiglier igl costs.

Art. 39 Cuntign dallas decisiuns

Tot las decisiuns e disposiziuns dallas autoritads executivas on da cuntigneir en'indicaziun precisa digl fallamaint, las disposiziuns penalas applicablas scu er en'instrucziun davart igls meds legals.

Art. 40 Meds legals

¹ Cunter tottas disposiziuns pò neir recurria an terma da 30 deis alla suprastanza communal. Igl recurs ò da cuntigneir ena proposta, igl fatg cun igls mussamaints scu er en'argumentaziun.

² Decisiuns dalla suprastanza communal pon neir contestadas an terma da 30 deis siva dalla cunsigna cun plant alla dertgira administrativa.

IX. Determinaziuns finalas

Art. 41 Reglamaint

La suprastanza communal relascha en reglamaint per l'execuziun da chesta lescha.

Art. 42 Vigour

¹ Chesta lescha è sottamessa agl referendum facultativ.

² La suprastanza communal definescha l'antrada an vigour.

² Cun l'antrada an vigour èn dissolveidas tottas determinaziuns dad oters decrets tgi stattan an cuntradiciun cun chesta lescha.

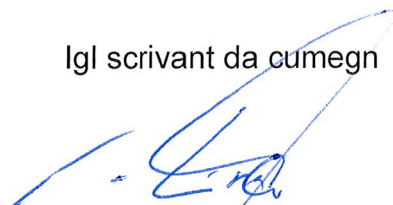
⁷ Lescha introductiva davart la procedura penala svizra

Igl mastral



Daniel Albertin

Igl scrivant da cume gn



Maurus Engler